

747658

26828

# Cuando Carlos Cerdá vivía y moría en Berlín



Ahora que han pasado los primeros homenajes rendidos a Carlos Cerdá —y que la noticia de su deceso pierde gradualmente relevancia en la prensa, queremos recordar los momentos que compartió con el en Alemania Oriental. Lo evoco antes de que la cultura oficial se apople de su imagen y la difunda a su gusto y conveniencia, y con la esperanza de que ese círculo —que comienza a monopolizar la amistad de su recuerdo y a arrogarse el derecho de seleccionar a quienes deben recordarlo públicamente— comprenda que, por la calidad de su obra, Carlos Cerdá no es patrimonio exclusivo de ellos ni de sus políticas, sino de todos los chilenos.

Conoci a Carlos a finales de 1959, en Berlín Este, en una etapa complicada para la izquierda comunista mundial: el régimen de Pinochet se consolidaba, la Unión Soviética invadía Afganistán, Polonia concentraba a sus maestros de inestabilidad y los líderes de los países socialistas instan a que juntos podrían brindarle a su población ni el bienestar económico ni las libertades individuales de Occidente. Reñido descontento entre los comunistas, y sólo la victoria sandinista en Nicaragua, el avance guerrillero salvadoreño y la aventura cubana en África les levantaban la moral, aunque esas organizaciones nadie tenía que ver con la estrategia histórica de los partidos comunistas latinoamericanos.

Cuando lo conocí, Carlos realizaba un doctorado sobre José Donoso en la Universidad de Humboldt, bajo la tutela del destacado latinoamericano Hans-Otto Dill. Traba-

*El rompimiento de Carlos con el comunismo fue más tortuoso y prolongado de lo que sus ex camaradas le reconocen. Su scepticismo frente al socialismo real tardó años en devenir en ruptura. Lo demuestran hechos concretos: escribió críticamente sobre Alemania Oriental sólo una vez que ésta hubo desaparecido, sólo renunció al PC después de haberse reinstalado en Chile.*

jaba al mismo tiempo como "lektor" para algunas editoriales germano-orientales, escribía guiones de radioteatros, leía con pasión libros que no circulaban en Alemania Oriental, asistía asiduamente al teatro y escribía ya su magnífica prosa. No me cabe ninguna duda de que en aquella época era el intelectual chileno más brillante que residía en ese país. Dill, quien es hoy uno de los escasos expertos germano-orientales en literatura latinoamericana que sigue siendo respetado tras la desaparición del Tercer Mundo, constituye una fuente clave e imprescindible sobre esa etapa de Carlos, pues fue su amigo más entrañable, la persona que le abrió las puertas al mundo intelectual berlines-oriental y que ejerció una profunda influencia en su formación teórico-literaria. Me atrevería a decir que tanto el marxismo no dogmático de Dill como los frecuentes viajes de Carlos a Berlín Este se convirtieron en los factores decisivos para su posterior rompimiento con el partido comunista.

Carlos vivía entonces en un cómodo departamento con Eva Grünstein, una muchacha bella y culta, que tenía el aire de bailarina y un rostro mediterráneo. Hablaban el castellano con voz reposada y sugerente, y no era una alemana más, sino la hija del viceministro del temido Ministerio del Interior (MfS) de la Alemania del Este. El general Grünstein, funcionario influyente, cabalaba un perfil bajo y desde las sombras manejaba los hilos de una organización que, asociada con la Stasi, espía a millones de personas y controlaba las herméticas fronteras del estata-

do socialista. Pero desde el día en que puse por primera vez un pie en ese departamento, nos entendimos bien con Carlos, y sospecho que esto obedeció a que compartíamos una experiencia similar: yo, entonces ya en desgracia, había estado casado en Cuba con la hija de un funcionario importante y disfrutado de los privilegios correspondientes, y él, en Berlín, gozaba de una situación igualmente patética. A menudo Carlos mostraba gran curiosidad por conocer el desfile de mi caída vertical desde la nomenclatura habenera al desgraciado mundo del proletariado cubano, y supongo que, entre broma y broma, él, como buen paranoico, se imaginaba seriamente, y con pavor, la posibilidad de su propia muerte.

Obligatoriamente, gracias a los Grünstein, Carlos habitaba el exclusivo mundo de la nomenclatura, lo que le criticaban —y le criticaron— sólo los resentidos y envidiosos, aquellos que no comprendían que la igualdad social en los países comunistas es sólo un discurso para el consumo ideológico de los iniciatos e ingenuos, no una realidad deseada y practicada por la dirigencia. Su apartamento se ubicaba en una zona exclusiva, en la que habitaban fundamentalmente funcionarios del régimen, y Carlos contaba con una enviable vista inigualable que le permitía viajar libremente a Occidente, con un escudero Volkswagen, modesto para los estándares de Europa occidental, pero un "Jaguar" en un mundo donde se esperaba diez años para adquirir un modesto automóvil fabricado por la lamentable industria comunitaria.

En los días en que lo conocí, yo acababa de terminar un curso de un año sobre política internacional en una misteriosa escuela oculta entre bosques de alerce al norte de Berlín Este, que adolecía de revolucionarios venidos de todo el



## De hambre murió poeta Julio Arriagada Augier. [artículo]

Libros y documentos

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1979

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

De hambre murió poeta Julio Arriagada Augier. [artículo]. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)